

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn

Answers to Questions not reached in Plenary

21/01/2014

Cynnwys Contents

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[R]signifies that the Member has declared an interest.

[W]yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

[W]signifies that the question was tabled in Welsh.

Cwestiynau i'r Prif Weinidog

Heritage

Keith Davies [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

10. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am gamau gweithredu Llywodraeth Cymru i hyrwyddo treftadaeth yng Nghymru? OAQ(4)1443(FM)W

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

The programme for government, and in particular our historic environment strategy, outline our commitment to support and promote the Welsh heritage sector, at home and abroad.

Ymchwiliad Trylwyr i GIG Cymru

Janet Finch-Saunders [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

11. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am yr angen i gynnal ymchwiliad trylwyr i GIG Cymru? OAQ(4)1433(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

An inquiry into the Welsh NHS is unnecessary. Standards are generally improving and appropriate responsive action is taken when significant problems are identified.

Cysylltiadau Trafnidiaeth

Julie Morgan [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

12. Pa gynlluniau sydd gan Lywodraeth Cymru i wella cysylltiadau trafndiaeth yn ne Cymru? OAQ(4)1441(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

We are committed to improving transport links in Wales and we are considering options for further investment across south Wales.

Gwasanaethau Cyllid a Thollau ei Mawrhydi

Christine Chapman [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

13. Pa drafodaethau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cael â Llywodraeth y DU ynghylch dyfodol gwasanaethau Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi yng Nghymru? OAQ(4)1435(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Officials are in regular discussions with the UK Government with regards to their operations in Wales. I have written previously to the Secretary of State for Wales on the issue of the closure of Her Majesty's Revenue and Customs enquiry offices.

Gwasanaethau Iechyd

Paul Davies [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

14. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am wasanaethau iechyd yng ngorllewin Cymru? OAQ(4)1428(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Questions to the First Minister

Heritage

10. Will the First Minister make a statement on Welsh Government action to promote heritage in Wales? OAQ(4)1443(FM)W

Mae'r rhaglen lywodraethu, ac yn arbennig ein strategaeth amgylchedd hanesyddol, yn amlinellu'n hymrwymiad i gefnogi a hyrwyddo sector treftadaeth Cymru, yma a thramor.

A Thorough Inquiry into the Welsh NHS

11. Will the First Minister make a statement on the need to conduct a thorough inquiry into the Welsh NHS? OAQ(4)1433(FM)

Transport Links

12. What plans does the Welsh Government have to improve transport links in south Wales? OAQ(4)1441(FM)

Her Majesty's Revenue and Customs Services

13. What discussions has the Welsh Government had with the UK Government over the future of HMRC services based in Wales? OAQ(4)1435(FM)

Health Services

14. Will the First Minister make a statement on health services in west Wales? OAQ(4)1428(FM)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Nod Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda yw darparu gwasanaethau diogel a chynaliadwy i fodloni anghenion ei boblogaeth a chynnig y canlyniadau clinigol gorau posibl i gleifion.

Hywel Dda Local Health Board aims to provide services to meet the needs of its population that are safe, sustainable, and offer the best possible clinical outcomes for patients.

Masnachu Mewn Pobl

Human Trafficking

Jenny Rathbone [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

15. Pa gynnydd sy'n cael ei wneud o ran cynllunio i ddileu masnachu mewn pobl yng Nghymru? OAQ(4)1442(FM)

15. What progress is being made to design out human trafficking in Wales? OAQ(4)1442(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

On 13 January the Welsh Government published the anti-human trafficking co-ordinator for Wales's annual report setting out the significant work being undertaken in Wales and the next steps that we will be taking with our multi-agency partners to continue raising awareness to identify and tackle the heinous crime of slavery.